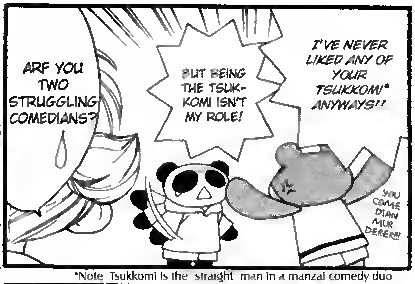
～The Thrilling Tale ☆～ of the Big Fight

WHAT HAPPENED, YOU GUYS? WHY ARE YOU FIGHTING?
HY?
FINE BY ME!!!
I DON'T CARE WHAT HAPPENS TO YOU EITHER YOU BLACK-AND WHITE!!!
I WON'T BE TALKING TO YOU ANYMORE!!
I don't care what happens to you!
HEY, HEY.
ふたっ
SFX. HMPH

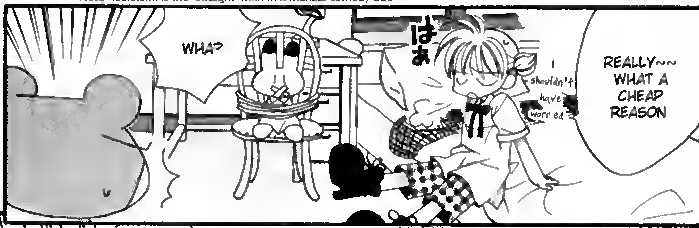
Flag
LIKE I SAID, WE WEREN'T FIGHTING!
SO WHAT WAS THE REASON?!
Glance
YOU GUYS WERE JUST FIGHTING?!
Fu Fu
TCH
WE WEREN'T FIGHTING
TELL ME THE REASON YOU WERE FIGHTING
This is my house, so we'll go by my rules
ANYWAYS!
AMI DID THIS.
STOP IT!
Agh
Kyo
YOU WANT TO MAKE ME MAD, DON'T YOU?!
CHARACTER INTRODUCTION
AMI
A HUMAN GIRL GOING TO THE BEACH WITH DAD AND MOM FOR SUMMER VACATION
ISSA
A RESIDENT OF ARI—YOKU RELAXING AT HOME FOR SUMMER VACATION.
IYO
A RESIDENT OF ARI—YOKU ENJOYING TESTS OF ENDURANCE GETTING NEWLY INVOLVED FOR SUMMER VACATION.
HEY!
He's persistent
Huh?
Whatt?
WHAT?!
WAS HE SAYING SOMETHING ABOUT POPULARITY AND WHATNOT AGAIN?!
BECAUSE KEN-CHAN...
Sob
BE-CAUSE
ISSA! TELL ME
Sob


ARE YOU TWO STRUGGLING COMEDIANS?
BUT BEING THE TSUKKOMI ISN'T MY ROLE!
I'VE NEVER LIKED ANY OF YOUR TSUKKOMI* ANYWAYS!!
YOU COME DIAN MUR DERE!!

SHOULD I BE HAPPY WITH THIS TREATMENT?

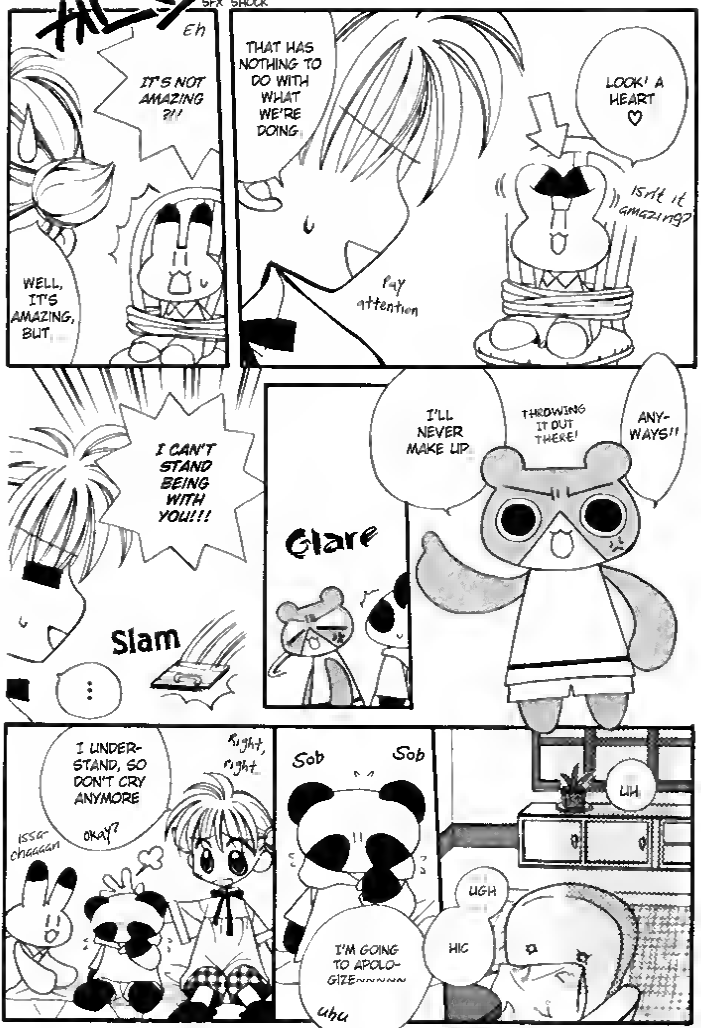
KENTA
A RESIDENT OF ANI-YOKO EXECUTING A PLAN TO GET HIS POPULARITY BACK UP IN THE FESTIVE FOR SUMMER VACATION

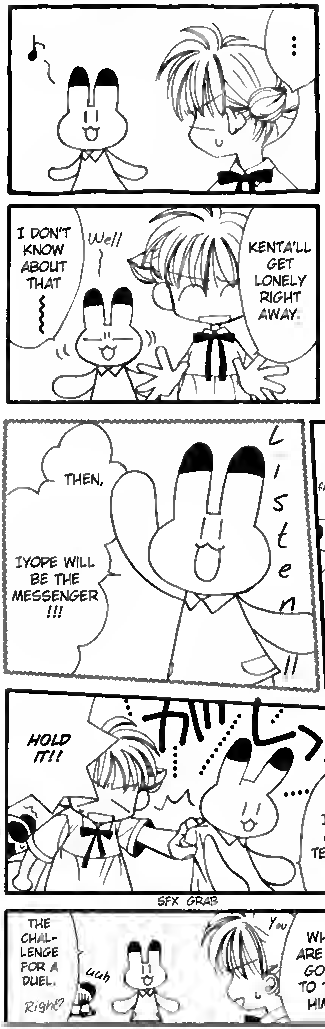
*Note: Tsukkomi is the 'straight' man in a manzai comedy duo

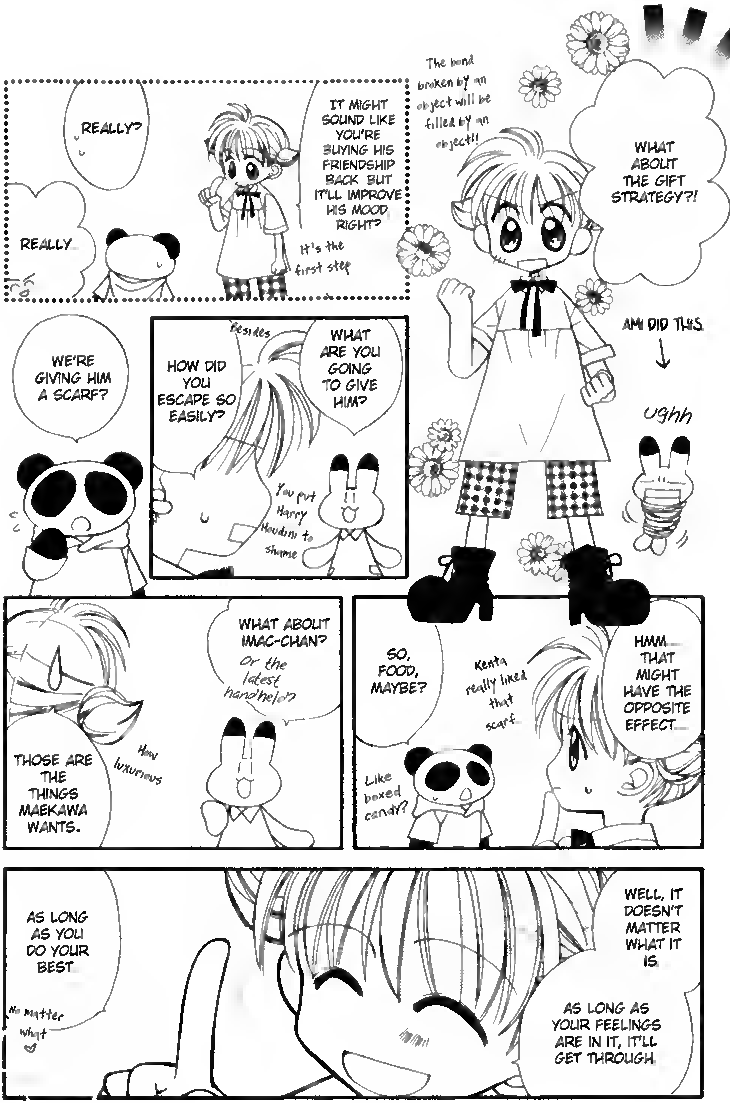


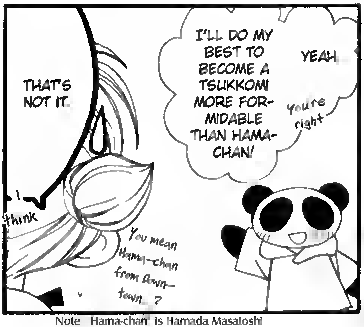
SFX: SIGH

AH!
JUST LET IT GO, AND MAKE UP...
RIP
WHO JUST HAPPENED TO TURN OUT THAT WAY?
HEY
THE FEELINGS OF JUST ANOTHER BEAR THAT LOST ITS TRADEMARK, DARN IT
A PERSON WHO'S A MAIN CHARACTER BECAUSE IT HAPPENED TO TURN OUT THAT WAY WOULDN'T UNDERSTAND THE FEELINGS OF A PERSON LIKE ME!!!

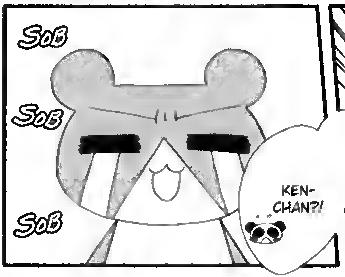

SFX SHOCK
Eh
IT'S NOT AMAZING?!!
WELL, IT'S AMAZING, BUT...
THAT HAS NOTHING TO DO WITH WHAT WE'RE DOING
Pay attention
LOOK! A HEART ♡
Isn't it amazing?
I CAN'T STAND BEING WITH YOU!!!
Slam
Glare
I'LL NEVER MAKE UP
THROWING IT OUT THERE!
ANY-WAYS!!
I UNDER-STAND, SO DON'T CRY ANYMORE
OKAY?
Right, right.
issa chaadan
Sob Sob
I'M GOING TO APOLO-GIZEnnnnn
uhu
UH
UGH
HIC

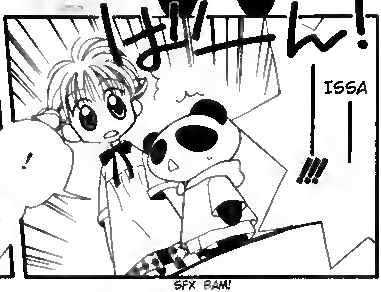

...
IT'LL BE FINE! YOU'LL BE ABLE TO MAKE UP RIGHT AWAY
KEN-CHAN'S STUBBORN, THOUGH
Obviously
I DON'T KNOW ABOUT THAT
Well
KENTA'LL GET LONELY RIGHT AWAY
THEN,
IYOPE WILL BE THE MESSENGER !!!
Listen
Stop fighting
IYO-CHA~~~~N?
Do You know what you're saying?
EEK! ♡ DANGER-OUS
HOLD IT!!
カリ
I'LL GO TELL.
SFX GRAB
THE SHOWDOWN CAN BE TOMORROW NIGHT, I GUESS?
YOU'LL GO APOLOGIZE FOR ISSA?
Iyo-chan...
That might be a good idea ♡
THE CHAL-LENGE FOR A DUEL. Right?
Uuh
You
WHAT ARE YOU GOING TO TELL HIM?


REALLY?
REALLY...
IT MIGHT SOUND LIKE YOU'RE BUYING HIS FRIENDSHIP BACK, BUT IT'LL IMPROVE HIS MOOD, RIGHT?
It's the first step
The bond broken by an object will be filled by an object!!
WHAT ABOUT THE GIFT STRATEGY?!
AMI DID THIS
Ughh
WE'RE GIVING HIM A SCARF?
Besides
HOW DID YOU ESCAPE SO EASILY?
WHAT ARE YOU GOING TO GIVE HIM?
You put Harry Houdini to shame
WHAT ABOUT IMAC-CHAN?
Or the latest handheld?
How luxurious
THOSE ARE THE THINGS MAEKAWA WANTS.
SO, FOOD, MAYBE?
Kenta really liked that scarf.
Like boxed candy?
HMM... THAT MIGHT HAVE THE OPPOSITE EFFECT...
AS LONG AS YOU DO YOUR BEST
No matter what
WELL, IT DOESN'T MATTER WHAT IT IS.
AS LONG AS YOUR FEELINGS ARE IN IT, IT'LL GET THROUGH.

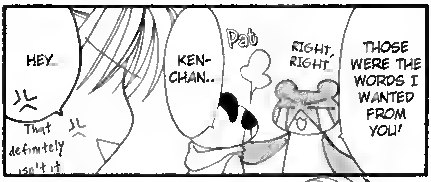

THAT'S NOT IT.
I'LL DO MY BEST TO BECOME A TSUKKOMI MORE FORMIDABLE THAN HAMA-CHAN!
YEAH
You're right
think
You mean Hama-chan from down-town...?

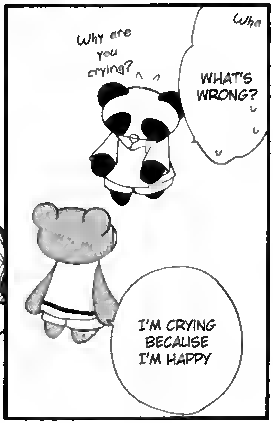
Note: 'Hama-chan' is Hamada Masaloshi

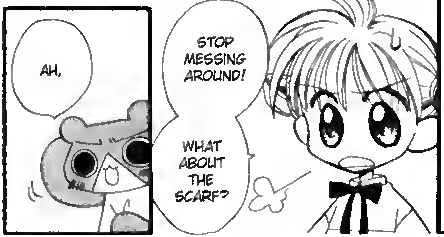


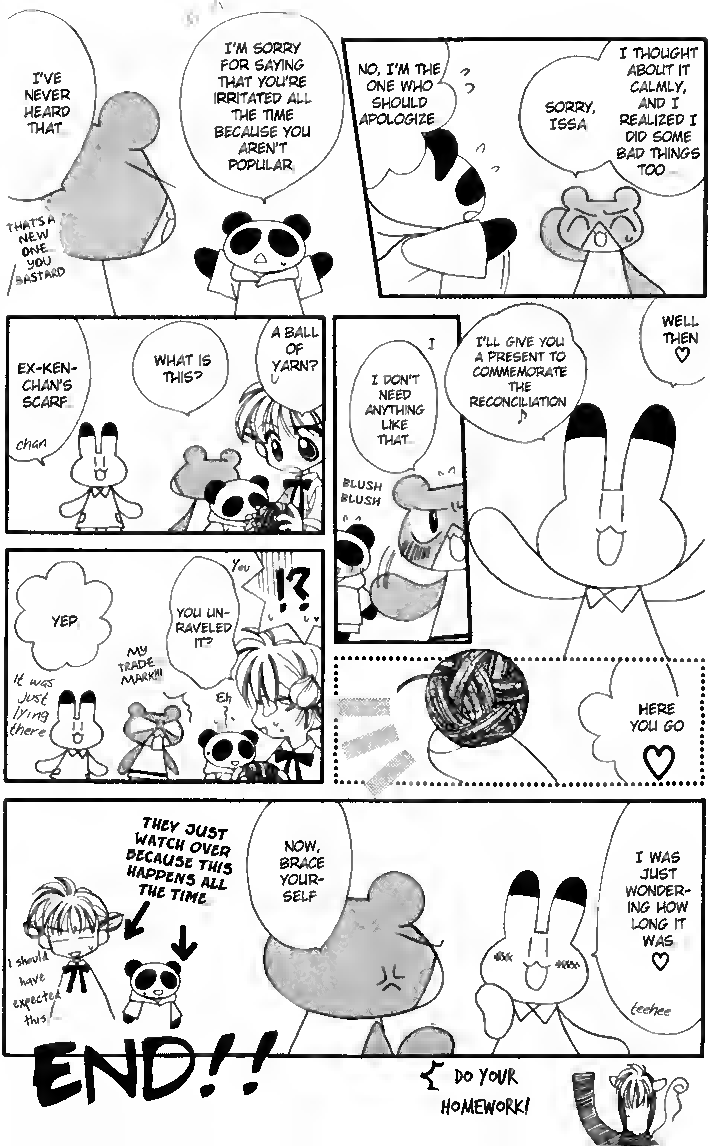


SFX: BAM!








I'VE NEVER HEARD THAT
THAT'S A NEW ONE YOU BASTARD
I'M SORRY FOR SAYING THAT YOU'RE IRRITATED ALL THE TIME BECAUSE YOU AREN'T POPULAR
NO, I'M THE ONE WHO SHOULD APOLOGIZE
SORRY, ISSA
I THOUGHT ABOUT IT CALMLY, AND I REALIZED I DID SOME BAD THINGS TOO
EX-KEN-CHAN'S SCARF
chan
WHAT IS THIS?
A BALL OF YARN?
I DON'T NEED ANYTHING LIKE THAT
BLUSH BLUSH
I'LL GIVE YOU A PRESENT TO COMMEMORATE THE RECONCILIATION ♪
WELL THEN ♡
YEP
It was just lying there
MY TRADE MARK!!!
YOU UN-RAVELED IT?
You
!?
Eh
HERE YOU GO ♡
THEY JUST WATCH OVER BECAUSE THIS HAPPENS ALL THE TIME
I should have expected this
NOW, BRACE YOUR-SELF
I WAS JUST WONDER-ING HOW LONG IT WAS ♡
teehee
END!!
DO YOUR HOMEWORK!

Eternal Bunny Love

Animal Yokocho Volume 1
Chapter 13

Raw Provider: Achrmaeiad

Translator: olivine

Editor: j3llo

Quality Checker/Proofreader: Nazo

http://eternalbunnylove.com
#eternalbunnylove@irc.irchighway.net

9 DEBUT WORK

I put it in there because I had some pages left (laugh)
Those of you who've only read Mackawa in Ani-Yoko probably don't know, but my debut work wasn't a comedy!!! Heehee
I drew a few more works after this, too
But I'll write about them at a later date. (laugh) Really?
I'm drawing comedy because of my Tantou's tactics (laugh)
I got the title from a song by Kazumasa Oda. Because I liked it (What kind of a reason is that?) I was pretty inexperienced and it looks like "Ack?!!" But it's an unforgettable work that made my debut
At first, the genders of everyone but the father was opposite, but during the storyboarding, the main character became a girl
It turned out all right, though!!
It's on p 159, but please don't expect comedy You'll be disappointed (laugh)
It's a normal love story